

ENTDECKEN SIE LANCASTER *Pennsylvania*



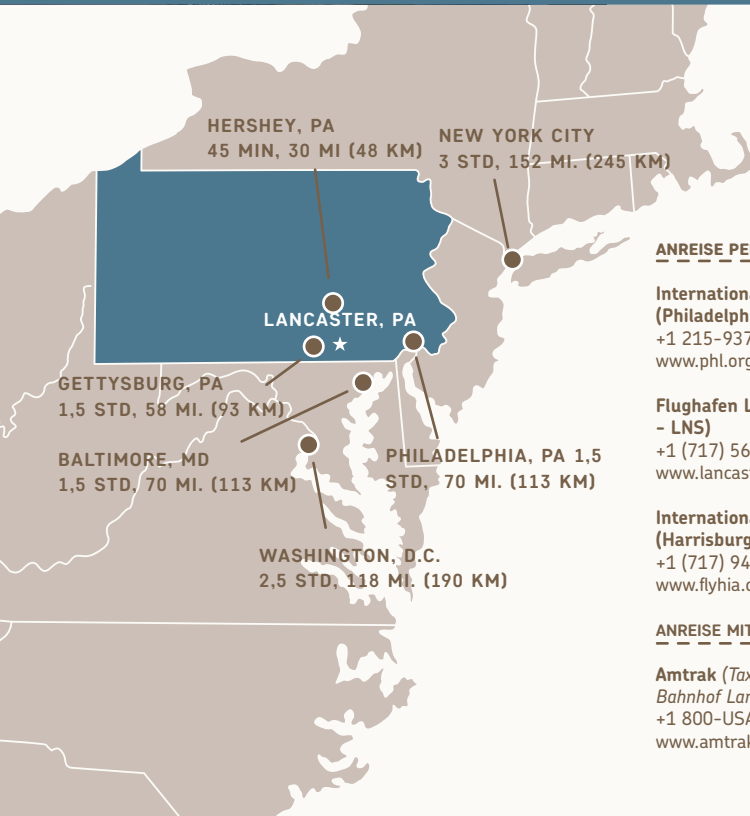
DISCOVER
Lancaster





ANREISE

Lancaster ist bequem mit dem Flugzeug oder dem Zug erreichbar – ganz gleich, woher Sie kommen, der Weg zu uns ist unkompliziert. Vom Internationaler Flughafen Philadelphia (Philadelphia International Airport – PHL), dem Internationaler Flughafen Harrisburg (Harrisburg International Airport – MDT) oder dem Flughafen Lancaster (Lancaster Airport – LNS) aus sind Sie in kurzer Zeit mit dem Zug, dem Taxi oder einem Mietwagen bei uns. Weitere Flughäfen in der Nähe sind BWI, Dulles, JFK und Newark. Bei Ihrer Ankunft erkundigen Sie sich einfach am Flughafen oder Bahnhof nach Mietwagen oder Taxis. Die Lancaster Amtrak-Station (Fernzug-Bahnhof) liegt günstig in der Nähe unserer lebhaften Downtown, dem Stadtzentrum, und bietet regelmäßige Verbindungen nach Philadelphia und New York City.



ANREISE PER FLUG

Internationaler Flughafen Philadelphia
(Philadelphia International Airport – PHL)
+1 215-937-6937
www.phl.org

Flughafen Lancaster (Lancaster Airport – LNS)
+1 (717) 569-1221
www.lancasterairport.com

Internationaler Flughafen Harrisburg
(Harrisburg International Airport – MDT)
+1 (717) 948-3900 oder +1 (888) 442-5387
www.flyhia.com

ANREISE MIT DEM ZUG

Amtrak (Taxis und Mietwagen sind am Bahnhof Lancaster Station verfügbar.)
+1 800-USA-RAIL
www.amtrak.com



VISITORS CENTER (BESUCHERZENTREN)

Schauen Sie in einem unserer beiden Besucherzentren vorbei – dort erhalten Sie hilfreiche Informationen zur Region, Karten, Tipps und persönliche Empfehlungen von unserem freundlichen Team.

ENTDECKEN SIE DAS LANCASTER VISITORS CENTER (BESUCHERZENTRUM)

501 Greenfield Road,
Lancaster, PA 17601

DOWNTOWN VISITORS CENTER (BESUCHERZENTRUM STADTZENTRUM)

38 Penn Square,
Lancaster, PA 17603

Inhalt

- 3 VISITORS CENTERS (BESUCHERZENTREN)
- 4 48 STUNDEN IN LANCASTER
- 6 KULINARISCHES ANGEBOT
- 8 STÄDTE UND DÖRFER
- 9 STÄDTE IN DER NÄHE
- 12 SEHENSWÜRDIGKEITEN
- 15 KARTE

ENTDECKEN SIE LANCASTER

IN 48 STUNDEN

Beginnen Sie Ihren Tag auf einer Farm und erfahren Sie mehr über die älteste und eine der größten Siedlungen der Amischen in den Vereinigten Staaten. Interaktive Erlebnisse an einer unserer informativen Attraktionen bieten einen authentischen und respektvollen Einblick in ihre interessante Lebensweise. Ihr sachkundiger Tourguide gibt Ihnen Einblicke in die Geschichte, Traditionen, Kleidung und Lebensweise der Amischen. Einige Unterkünfte bieten mehrsprachige Tourguides an. Erkunden Sie die weitläufigen Farmlandschaften des umliegenden County (Landkreis) bei einer geführten Tour oder erleben Sie eine traditionelle Kutschfahrt (Buggy Ride) hautnah!

Lassen Sie sich ein deftiges Mittagessen auf Pennsylvania Dutch-Art (Pennsylvaniadeutsch) schmecken – mit Klassikern wie Chicken Corn Soup (Hühner-Mais-Suppe), Brown Buttered Noodles (Buttergebräunte Nudeln), Red Beet Eggs (Rote-Bete-Eier) und Ham Balls (Schinkenklößchen). Und als süßer Abschluss? Natürlich ein Stück Shoofly Pie (Melassekuchen) und ein (oder zwei) Whoopie Pies (Doppelkeks mit Cremefüllung)! Mehrere Restaurants heißen Sie mit offenen Armen und warmen Tellern willkommen, ganz gleich, ob Sie mit der Familie unterwegs sind oder in einer ganzen Reisegruppe anreisen! In jedem Bissen schmeckt man die Tradition und die Liebe zum Detail.

Nun ist es an der Zeit für eine ausgiebige Einkaufstour. Entdecken Sie die vielfältigen Einkaufsmöglichkeiten, von Outlet-Stores bekannter Marken über lokale Boutiquen bis

hin zu Geschäften der Amischen, wie Quilt-Läden, Bäckereien und Marktstände. Unsere kleinen Städte und Dörfer im gesamten County sind jeweils einzigartige Reiseziele mit ganz eigenem Charme und lokalem Flair. Entdecken Sie zum Beispiel Lititz, Adamstown, Manheim oder Strasburg – um nur einige zu nennen! Am Abend lehnen Sie sich entspannt in Ihrem bequemen Sitz zurück und genießen eine Show auf Broadway-Niveau in einem unserer spektakulären Theater. Die Produktionen reichen von lebendig inszenierten Bibelgeschichten über stilvolle Dinner-Theater und Veranstaltungen an historischen Orten bis zu spektakulären Illusionsshows und Konzerten prominenter Künstler.

Wachen Sie erholt auf und freuen Sie sich auf einen weiteren Tag voller Entdeckungen. Besuchen Sie einen lokalen Farmers Market (Bauernmarkt); **Lancaster Central Market** (Zentralmarkt), der älteste durchgehend betriebene Bauernmarkt in den Vereinigten Staaten, ist ein Muss! Spazieren Sie durch die charmante Downtown von Lancaster und stöbern Sie in Kunstgalerien und liebevoll geführten Boutiquen. Die fußgängerfreundliche Stadt bietet mehr als 50 Restaurants, viele davon inhabergeführt und mit kulinarischen Spezialitäten aus aller Welt.

Weiter geht es mit einer Stadtführung durch eine unserer kleinen Städte – besuchen Sie eines unserer Museen, die Themen von Uhren über Kunst bis hin zum Wohnhaus eines ehemaligen Präsidenten behandeln, oder backen Sie Ihre eigene Brezel in der

ersten kommerziellen Brezel-Bäckerei des Landes. Genießen Sie eine entspannte Fahrt durch die Landschaft der Amischen mit Vereinigte Staates ältester Nebenbahn. Überall im Lancaster County begegnen Ihnen Geschichte und gelebte Kultur – bereit, von Ihnen entdeckt zu werden!

Zu jeder Jahreszeit finden Sie eine Vielzahl an Möglichkeiten, Ihre Reise abwechslungsreich

zu gestalten. Wir schätzen die Vielfalt an Besucherinnen und Besucher, die jedes Jahr nach Lancaster County kommen, und heißen jeden Einzelnen herzlich willkommen. Die Geschäfte im Lancaster County sind geöffnet und freuen sich darauf, Ihnen einen unvergesslichen und angenehmen Aufenthalt in Zentral-Pennsylvania (Central Pennsylvania) zu bereiten.



KULINARISCHE HIGHLIGHTS

IN LANCASTER

Lassen Sie sich in einem der zahlreichen Restaurants im Lancaster County kulinarisch verwöhnen. Wählen Sie aus vielseitigen Menüs köstliche Gerichte, die oft aus lokalen, frischen Zutaten zubereitet werden. Viele Restaurants passen ihre Speisekarten den Jahreszeiten an und setzen dabei auf regional erzeugte Produkte und Zutaten. Ein Gericht in Lancaster steht für frische, schmackhafte und einzigartige Speisen.

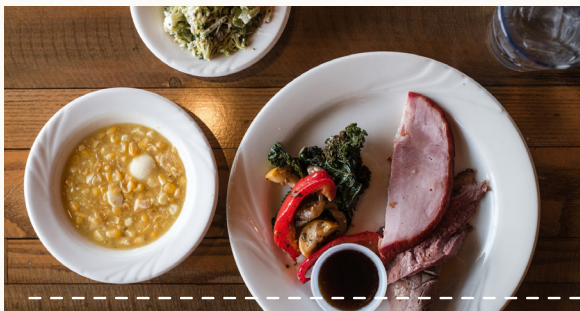
Unabhängig von der Dauer Ihres Aufenthalts sollten Sie sich im Lancaster County auf keinen Fall unsere zahlreichen Smorgasbords (Amisches Bauernbuffet) oder klassischen Buffets entgehen lassen. Diese Restaurants bieten oft die herzhaften Fleisch- und Kartoffelgerichte an, für die wir bekannt sind. Herzhafte Gerichte nach Pennsylvania Dutch-Art, die viele Gäste immer wieder nach Lancaster County ziehen, erwarten Sie hier in reichhaltigen Portionen. Was wäre ein Aufenthalt im Lancaster County ohne ein kräftiges, liebevoll zubereitetes Essen nach Pennsylvania Dutch-Art?



Unsere Downtown ist bekannt für ihre Vielfalt an internationaler Küche, die in zahlreichen lokalen inhabergeführten Restaurants serviert wird. Probieren Sie neue oder bekannte Gerichte in Restaurants mit afrikanischer, amerikanischer, asiatischer, französischer, griechischer, indischer, irischer, italienischer, lateinamerikanischer und nepalesischer Küche – um nur einige zu nennen. Von Frühstück bis Abendessen, von Getränken bis Dessert – in der Downtown finden Sie garantiert etwas, das Ihnen schmeckt. Hier ist der beste Ort, um wie die Einheimischen zu essen!

Dank einer großen Auswahl an gemütlichen

Cafés und kreativen Coffeehouses (Kaffeestuben) kommen Kaffeeliebhaber im Lancaster County voll auf ihre Kosten. Diese Cafés mit schnellem Service finden sich in den Hauptstraßen vieler kleiner Städte und Dörfer. Sie sind eine tolle Möglichkeit, einen schnellen Snack zu sich zu nehmen, mehr über die Umgebung zu erfahren und von den Mitarbeitern wertvolle Tipps zu Sehenswürdigkeiten und Aktivitäten zu erhalten.



UNBEDINGT LANCASTER PROBIEREN SPEISEN & SÜSSES

Whoopie Pies

Ein klassisches Dessert aus zwei kuchenähnlichen Keksen mit süßer Creme in der Mitte.

Shoofly Pie

Ein Klassiker unter den Pennsylvania Dutch-Desserts – ein Melasse-Streuselkuchen in zwei Varianten: „Wet Bottom“ mit einer saftigen Bodenschicht oder „Dry Bottom“, der eher einem Kuchen ähnelt.

Pretzels (Brezeln)

*Einst Symbol für einfaches, nahrhaftes Essen aus unserer deutschen und europäischen Geschichte, sind Brezeln, hierzulande bekannt als Pretzels, zu einem kulturellen Klassiker der regionalen Küche geworden. Genießen Sie eine warme, frisch gebackene weiche Brezel oder eine knusprige Snack-Brezel. Wussten Sie, dass sich die erste kommerzielle Brezel-Bäckerei der Vereinigten Staaten in Lititz befindet? Besuchen Sie unbedingt die Brezelbäckerei **Julius Sturgis Pretzel Bakery** während Ihres Aufenthalts!*

Chicken Pot Pie

Im County Lancaster lässt man die Teigkruste gerne weg! Stattdessen gibt es ein deftiges, eintopfartiges Gericht mit Brühe, zart geschmortem Hühnchen, Karotten, Kartoffeln und herzhaften quadratischen Nudeln.

Sweet Bologna

Süß-rauchige Wurst auf Rindfleischbasis, die üblicherweise mit Senf als Snack oder auf einem Sandwich genossen wird und die Traditionen unseres westeuropäischen Erbes widerspiegelt.

Chow Chow

Eine Kombination aus eingelegtem Gemüse (normalerweise die Reste, die am Ende der Ernte übrig bleiben), die eine süß-saure Beilage ergibt. Chow Chow enthält traditionell Karotten, Zwiebeln, Blumenkohl, Sellerie, Mais, Paprika und Bohnen für eine bunte Mischung!

Wilbur Buds

Kleine Schokoladenhäppchen, die 1893 in Lititz ihren Ursprung fanden und seitdem Liebhaber auf der ganzen Welt begeistern. Diese süßen „Buds“ werden auch heute noch in Zentral-Pennsylvania hergestellt.

Eiscreme

Was könnte man Besseres aus frischer Milch vom Bauernhof machen? In der ganzen Region gibt es jede Menge Eisdien, von denen viele hausgemachte Eissorten anbieten.



STÄDTE UND DÖRFER IN LANCASTER

ADAMSTOWN

Eingebettet in die Landschaft im Nordosten des Lancaster County liegt die „Antiques Capital, USA“, die Antiquitätenhauptstadt der USA, die als eines der führenden ganzjährigen Reiseziele für Antiquitätenliebhaber im Nordosten der Vereinigten Staaten gilt.

LITITZ

Heute bekannt für seine von Bäumen gesäumten Straßen und seine vielseitige Architektur, wurde Lititz in den 1720er Jahren von Pennsylvaniadeutschen (Pennsylvania Germans) besiedelt, aber erst 1749 von Moraviern (Moravians) gegründet. Lititz ist nach wie vor für seine Geschichte bekannt, doch die malerische Stadt ist auch ein beliebter Ort für lokale Kunstgalerien, elegante Boutiquen, Antiquitätenläden, Gasthäuser und gemütliche Cafés.



ROUTE 30 KORRIDOR

Im Lancaster County gibt es einen mehrere Kilometer langen Straßenabschnitt, den die Einheimischen als „Route 30“ bezeichnen. Entlang dieser Strecke befinden sich zahlreiche Hotels, Restaurants, Geschäfte und Sehenswürdigkeiten. Bekannt für das **Tanger Outlet Center** und die **Amish Farm & House**, ist dieser Abschnitt ein lebendiger Mittelpunkt und ein idealer Übernachtungsort für alle, die mitten im Geschehen sein wollen! Das Discover Lancaster Visitors Center (Besucherzentrum) liegt ebenfalls praktisch direkt an der Route 30 – schauen Sie unbedingt bei uns vorbei!

DOWNTOWN LANCASTER

Die Stadt liegt im Zentrum des Lancaster County und bietet auf einer Fläche von 18 Quadratkilometern eine Vielzahl an Kunst,

STÄDTE IN DER NÄHE

Wenn Sie schon einmal hier sind, sollten Sie einen kurzen Ausflug von Lancaster County aus unternehmen, um auch Städte in der Nähe zu erkunden. Besichtigen Sie eindrucksvolle historische Schlachtfelder. Schlendern Sie durch geschichtsträchtige Herrenhäuser und Museen. Erleben Sie erstklassige Freizeitparks, Restaurants und Einkaufsmöglichkeiten. Sie werden sehen, warum Erinnerungen an Pennsylvania ein Leben lang bleiben. Zu unseren Nachbarstädten zählen Hershey, Gettysburg und Philadelphia. Fahrzeiten und Entfernungen finden Sie auf der Innenseite des Deckblatts.

Museen, historischen Sehenswürdigkeiten, Restaurants und Cafés, Theatern, Geschäften und Boutiquen.

BIRD-IN-HAND UND INTERCOURSE (ROUTE 340)

Diese Kleinstädte sind bekannt für ihre malerische, weitläufige Landschaft mit zahlreichen Amischen Farmen. Sie bieten den Charme der Pennsylvania Dutch-Kultur und Geschichte in ihren Restaurants, Bäckereien, urigen Geschäften und auf dem traditionellen Bauernmarkt. Die Route 340, die diese beiden Städte verbindet, ist

LANCASTER COUNTY IST BEKANNT FÜR SEINE MALERISCHE LANDSCHAFT, DIE ERLEBT WERDEN MUSS.

eine von der AAA* als „Cultural Scenic Byway“ (Kulturelle Panoramastraße) ausgezeichnete Strecke. *American Automobile Association (amerikanischer Automobilklub) Auf Ihrer Fahrt durch diese Städte werden Sie an zahlreichen Pferdekutschen der Amischen vorbeikommen und vielleicht sogar einige mit Tretrollern sehen.

STRASBURG

Dieser Ort gilt als Herzstück des Eisenbahnwesens von Lancaster County,



mit der **Strasburg Rail Road** (der ältesten Nebenbahn der USA), dem **Railroad Museum of Pennsylvania** (einem der bedeutendsten Eisenbahnmuseen der Welt), dem **Choo Choo Barn** (einer beeindruckenden Miniatur-Eisenbahnausstellung), dem **National Toy Train Museum** (Heimat einer der größten öffentlich ausgestellten Sammlungen von

Spielzeugeisenbahnen und Zubehör weltweit) und der **Paradise Station** (einer einzigartigen Kombination aus Übernachten, Essen, Events und Bahn-Erlebnis). Das sind fünf beeindruckende Orte für Züge, die allesamt keine zwei Kilometer voneinander entfernt liegen.

DIESE STÄDTE SIND EINE MISCHUNG AUS ALT UND NEU UND BIETEN EINE VIELZAHL VON GALERIEN, KLEINEN GESCHÄFTEN, MUSEEN UND RESTAURANTS.





TOP-SEHENSWÜRDIGKEITEN RUND UM LANCASTER

BESICHTIGUNG VON AMISCH-HÄUSERN UND KUTSCHENFAHRTEN:

- The Amish Experience (Das Amish-Erlebnis)
- The Amish Farm & House (Amischer Bauernhof mit Wohnhaus)
- The Amish Village (Amisches Dorf)
- AAA Buggy Rides (Kutschenfahrten)
- Aaron & Jessica's Buggy Rides (Kutschenfahrten)
- Abe's Buggy Rides (Kutschenfahrten)

NATIONAL WATCH

& CLOCK MUSEUM (UHRENMUSEUM):

Erleben Sie eine unterhaltsame Reise durch die Zeit in diesem Museum, das sich der Geschichte, Wissenschaft und Kunst der Zeitmessung und Zeitmesser widmet, auch „Uhrmacherkunst“ genannt. Entdecken Sie die berühmten Hamilton-Uhren hautnah – bei einer Ausstellung oder direkt im Hamilton Watch Store (Geschäft) in der Downtown, dem Herzen von Lancaster.

KITCHEN KETTLE VILLAGE

Authentisches Einkaufen im Stil von Pennsylvania Dutch, hausgemachte Speisen, Spezialitätengeschäfte, Führungen und Aktivitäten.

SIGHT & SOUND THEATRES®

Spannende Shows voller Spaß, Action, Abenteuer und Geschichten aus der Bibel.

FULTON THEATRE

Als National Historic Landmark (Nationales historisches Wahrzeichen) und das älteste durchgängig bespielte Opernhaus der Vereinigten Staaten bringt das Fulton Theatre einzigartige Produktionen auf Broadway-Niveau auf die Bühne.

AKTIVITÄTEN IM FREIEN:

Von Kajakfahren auf dem Susquehanna River (Fluss) und Wandern auf dem Chiques Rock (Berge) bis hin zum Zip-Lining durch die Bäume gibt es zahlreiche Outdoor-Aktivitäten zu entdecken.

LANDIS VALLEY VILLAGE & FARM MUSEUM (LANDIS VALLEY DORF- UND BAUERNHOFMUSEUM):

Die größte Farm und das größte Dorf der Pennsylvania Dutch in den Vereinigten Staaten, die das deutsche Erbe von 1740 bis 1940 interpretieren.

EPHRATA CLOISTER (KLOSTER)

Besichtigen Sie diese historische religiöse Siedlung aus dem Jahr 1732 und erfahren Sie mehr über die einzigartige Lebensweise der Gemeinde, die bemerkenswerte Architektur und ihre Musik.

WEINGÜTER UND BRAUEREIEN:

Entdecken Sie mehr als 15 lokale Brauereien, Weingüter und Brennereien und genießen Sie die Spirituosen aus Lancaster.

LANCASTER CENTRAL MARKET

(ZENTRALMARKT):

Besuchen Sie Amerikas ältesten Bauernmarkt, der ganzjährig dienstags, freitags und samstags geöffnet ist.

NOCH MEHR ZU ERLEBEN IN LANCASTER

Das traditionsreiche und zugleich dynamische Lancaster County ist ein einladendes und vielfältiges Reiseziel für Besucherinnen und Besucher aus nah und fern. Erleben Sie eine einzigartige Mischung aus Amischer Kultur, lebendigem Stadtzentrum, familienfreundlichen Highlights, idyllischen Kleinstädten, Outdoor-Abenteuern und einer breiten Auswahl an Gastronomie und Übernachtungsmöglichkeiten.



HIER SCANNEN für weitere
Sehenswürdigkeiten in Lancaster.

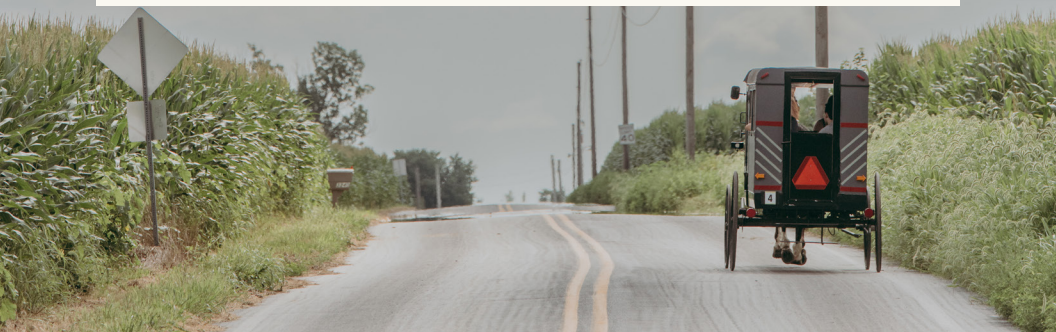


AMISCHE LEBENSART UND KULTUR

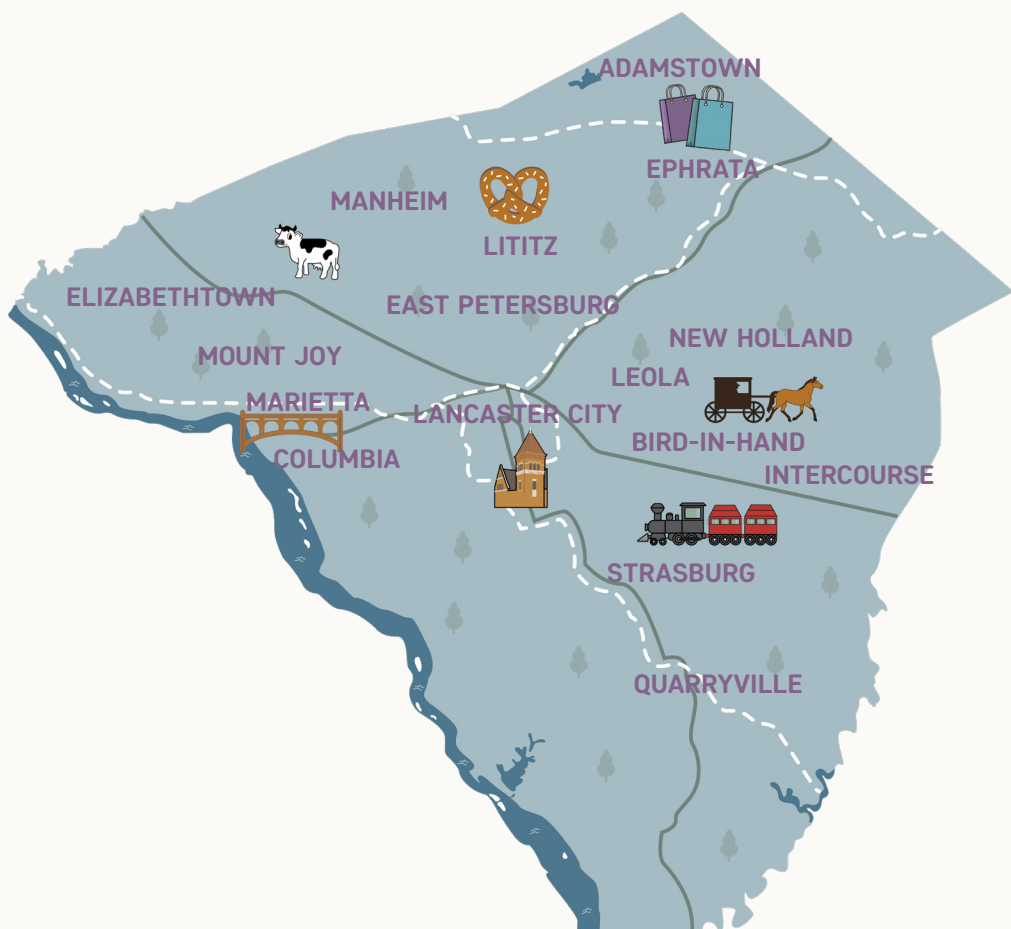
Lancaster, Pennsylvania, ist die Heimat der ältesten Amischen Siedlung des Landes. Die Amischen kamen in den 1720er Jahren aus Europa, um religiöser Verfolgung zu entfliehen, und ihre Bevölkerung in Lancaster ist rasch auf über 44.000 Menschen angewachsen. Planen Sie Ihre Reise nach Lancaster County und begeben Sie sich auf eine Zeitreise, bei der Sie die Lebensart der Amischen nicht nur beobachten, sondern hautnah erleben können.

FAKTEN ÜBER DIE AMISCHEN:

- Die Lebensart der Amischen unterscheidet sich je nach Region, beruht jedoch größtenteils auf der Interpretation der Bibel und den Regeln ihrer jeweiligen Ordnung.
- Im Allgemeinen verzichten die Amischen auf Elektrizität. Viele Aspekte der modernen Gesellschaft werden als verführerische Einflüsse betrachtet, die die eng miteinander verflochtene Gemeinschaft der Amischen schwächen könnten.
- Die schlichte Kleidung der Amischen zeichnet sie als eigenständige Gruppe aus und bringt zentrale Werte wie Zweckmäßigkeit, Gemeinschaftssinn und religiöse Überzeugung zum Ausdruck. Männer und Frauen kleiden sich bescheiden in einfarbige Gewänder, die mit Nadeln oder Haken- und Ösenverschlüssen geschlossen werden.
- Demut ist ein wichtiger Wert für die Amischen; dies zeigt sich unter anderem darin, dass sie keine Fotos von sich selbst machen oder zeigen. Dies wird als Verstoß gegen das Gebot „Du sollst dir kein Bildnis machen“ angesehen. Es ist ein wichtiger Ausdruck von Respekt, keine Fotos zu machen, auf denen ihre Gesichter erkennbar sind.
- Amische Kinder lernen in der Schule Englisch und Hochdeutsch. Zu Hause und in der Gemeinschaft sprechen sie einen deutschen Dialekt, bekannt als Pennsylvania-Dutch (Pennsylvaniadeutsch).



KARTE VON LANCASTER COUNTY



FAHRZEIT:

Intercourse nach Elizabethtown: 45 Minuten

Quarryville nach Ephrata: 45 Minuten

Lititz nach Lancaster City: 25 Minuten

Columbia nach Lancaster City: 25 Minuten

New Holland nach Lancaster City: 30 Minuten

Quarryville nach Lancaster City: 30 Minuten

**Alle Zeiten sind ungefähre Angaben*

A dark brown horse with a blue halter is pulling a black carriage on a paved road. The background shows a green field and a single tree under a blue sky with clouds.

In Verbindung bleiben:

Ganz gleich, ob Sie **personalisierte Empfehlungen** oder **Reisetipps** suchen oder einfach nur mit der lebendigen Gemeinschaft des Lancaster County in Verbindung **bleiben** möchten – über eine Vielzahl von Online-Kanälen machen wir Ihnen dies ganz einfach.

Besuchen Sie unsere Webseite
DiscoverLancaster.com



Sie können unseren offiziellen Accounts auf Plattformen wie **Facebook**, **YouTube**, **Pinterest**, **Instagram** und **TikTok** folgen, wo Sie über lokale Veranstaltungen, Reisetipps und faszinierende Bilder und Videos der Region auf dem Laufenden gehalten werden.

